

Bijlage bij het koninklijk besluit van 19 september 1999 tot wijziging van de bijlage van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen

Model van oormerk :



CheckDigit

Iso-code

Hermerkingstekken

Officieel nummer

Streepjescode



Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 19 september 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

F. 99 — 3509

[C — 99/16149]

**7 MAI 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins**

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991 et 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins;

Vu la Directive 97/12/CE du Conseil du 17 mars 1997 portant modification et mise à jour de la directive 64/432/CEE relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine;

Vu le règlement 820/97/CEE du Conseil du 21 avril 1997 établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins et relatif à l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et en particulier l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la base de données informatisée pour les bovins est basée sur l'identification de chaque bovin conformément au règlement CE 820/97;

N. 99 — 3509

[C — 99/16149]

**7 MEI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 januari 1998 tot uitvoering van het artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.**

De Minister van Landbouw en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987 gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991 en 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 januari 1998 tot uitvoering van het artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen;

Gelet op de Richtlijn 97/12/EG van de Raad van 17 maart 1997 tot wijziging en bijwerking van de Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinaire rechterlijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautair handelsverkeer in runderen en varkens;

Gelet op de verordening 820/97/EEG van de Raad op 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het gecomputeriseerd gegevensbestand voor de runderen gebaseerd is op de identificatie van elk rund volgens de verordening EG/820/97;

Considérant que la reconnaissance du caractère opérationnel de la base de données belge relative aux bovins a été demandée auprès de la Commission Européenne conformément au Règlement CE/820/97, notamment l'article 6, paragraphe 3, premier tiret et sera effective à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999;

Considérant que par conséquent, il est nécessaire que les bovins soumis à des conditions spéciales d'exploitation disposent sans délai d'un passeport individuel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, § 2, 5° de l'arrêté ministériel du 29 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins, dans le texte néerlandais, les mots « te reinigen » sont remplacés par les mots « gezond te maken ».

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2° du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 2° un plan du centre d'engraissement pour veaux avec mention des numéros des étables et leur capacité respective ainsi que l'indication des équipements visés au § 2°.

§ 2. Dans l'article 3, § 2, 4° du même arrêté, dans le texte néerlandais, les mots « te reinigen » sont remplacés par les mots « gezond te maken ».

**Art. 3.** L'article 6, § 1<sup>er</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6 § 1<sup>er</sup>. Chaque transport de veaux d'un centre de rassemblement pour veaux agréé vers un centre d'engraissement pour veaux agréé doit se faire sous le couvert d'un document de transport mentionnant les numéros des marques auriculaires correspondantes rédigé par lot de veaux transportés vers un même centre d'engraissement pour veaux agréé. Un modèle du document de transport visé aux §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3 est repris à l'annexe III. »

§ 2. Tout transport de veaux importés d'autres Etats membres, d'un centre de rassemblement pour veaux agréé vers un centre d'engraissement pour veaux agréé doit se faire sous le couvert d'un document de transport mentionnant les numéros des marques auriculaires correspondantes rédigé par lot de veaux transportés vers un même centre d'engraissement pour veaux, ainsi que du certificat sanitaire d'accompagnement ou de sa copie par lot, sur lequel le numéro d'agrément et la date de l'arrivée au lieu de rassemblement de veaux agréé sont mentionnés.

§ 3. Tout transport de veaux importés de pays tiers, d'un centre de rassemblement pour veaux agréé vers un centre d'engraissement pour veaux agréé, doit se faire sous le couvert d'un document de transport mentionnant les numéros des marques auriculaires correspondantes rédigé par lot de veaux transportés vers un même centre d'engraissement pour veaux, ainsi que du certificat sanitaire d'accompagnement ou de sa copie par lot, sur lequel le numéro d'agrément et la date de l'arrivée au lieu de rassemblement pour veaux agréé sont mentionnés.

§ 4. Le responsable du centre de rassemblement pour veaux assure dans les cinq jours après le transport visé aux §§ 1 et 2 la transmission au responsable du centre d'engraissement pour veaux des passeports des veaux mentionnés sur les documents de transport.

**Art. 4.** Dans l'article 7, § 2 du même arrêté les mots « article 18, § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « article 18, § 1<sup>er</sup> et articles 23 et 24 ».

**Art. 5.** Un article 7bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 7bis § 1<sup>er</sup>. En dérogation à l'article 18 § 1<sup>er</sup> et à l'article 23 de l'arrêté royal du 8 août 1997, le délai de renvoi des passeports par le responsable à l'association est prolongé jusqu'à maximum 24 jours après le début de la livraison dans une étable.

Overwegend dat het volledig operationeel karakter van het Belgisch gecomputeriseerd gegevensbestand voor de runderen aangevraagd is bij de Europese commissie op basis van de Verordening EG/820/97, in bijzonder artikel 6, paragraaf 3, eerste streepje en zal worden erkend vanaf 1 juli 1999;

Overwegend dat het hierdoor noodzakelijk is dat ook de runderen die onderworpen zijn aan speciale uitbatingvoorwaarden onverwijld dienen te beschikken over een individueel paspoort,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, § 2, 5° van het ministerieel besluit van 29 januari 1998 tot uitvoering van het artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen, worden in de Nederlandse tekst de woorden « te reinigen » vervangen door de woorden « gezond te maken ».

**Art. 2.** § 1. Artikel 3, § 1, 2° van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° een plattegrond van de kalvermesterij met vermelding van de nummering van de stallen en hun respectievelijke capaciteit alsook met de aanduiding van de uitrusting bedoeld in § 2°.

§ 2. In artikel 3, § 2, 4° van hetzelfde besluit, worden in de Nederlandse tekst de woorden « te reinigen » vervangen door de woorden « gezond te maken ».

**Art. 3.** Artikel 6, § 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6, § 1. Elk vervoer van kalveren van een erkende kalververzamelplaats naar een erkende kalvermesterij moet gebeuren onder dekking van een vervoersdocument dat de corresponderende oormerken vermeldt en dat wordt opgesteld per lot kalveren dat naar eenzelfde kalvermesterij wordt afgevoerd. Een model van vervoersdocument bedoeld in § 1, 2 en 3 wordt bijgevoegd in bijlage III van dit besluit.

§ 2. Elk vervoer van kalveren ingevoerd uit andere lidstaten, van een erkende kalververzamelplaats naar een erkende kalvermesterij, moet gebeuren onder dekking van een vervoersdocument dat de corresponderende oormerken vermeldt en dat wordt opgesteld per lot kalveren dat naar eenzelfde kalvermesterij wordt afgevoerd, alsook van het begeleidende gezondheidscertificaat, of van een kopie ervan per lot, waarop het erkenningsnummer en de datum van aanvoer in de erkende kalververzamelplaats vermeld zijn.

§ 3. Elk vervoer van kalveren ingevoerd uit derde landen, van een erkende kalververzamelplaats naar een erkende kalvermesterij, moet gebeuren onder dekking van een vervoersdocument dat de corresponderende oormerken vermeldt en dat wordt opgesteld per lot kalveren dat naar eenzelfde kalvermesterij wordt afgevoerd en van het begeleidende gezondheidscertificaat of van een kopie ervan per lot waarop het erkenningsnummer en de datum van aanvoer in de erkende kalververzamelplaats vermeld zijn.

§ 4. De verantwoordelijke van de kalververzamelplaats verzekert binnen de vijf dagen na het vervoer bedoeld in §§1 en 2 de overdracht van de paspoorten van de kalveren vermeld op het vervoersdocument aan de verantwoordelijke van de kalvermesterij.

**Art. 4.** In artikel 7, § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 18 § 1° » vervangen door de woorden « artikel 18, § 1 en artikels 23 en 24 ».

**Art. 5.** Een artikel 7bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 7bis § 1. In afwijking van artikel 18 § 1 en artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, wordt de termijn voor het overmaken van de paspoorten door de verantwoordelijke aan de vereniging verlengd tot maximaal 24 dagen na het begin van de opzet van één stal.

§ 2. En dérogation à l'article 18, § 1<sup>er</sup> et à l'article 23 de l'arrêté royal du 8 août 1997, le délai de délivrance des documents d'identification par l'association au nouveau responsable est prolongé jusqu'à maximum 42 jours après l'envoi. Dans un même temps, le registre officiel est délivré. »

**Art. 6.** Un article 7ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 7ter § 1<sup>er</sup>. En dérogation à l'article 21 de l'arrêté royal du 8 août 1997, le responsable d'un centre d'engraissement pour veaux agréé dont les veaux sont issus d'un centre de rassemblement pour veaux agréé tient à jour un registre provisoire jusqu'à ce que le registre officiel accompagné des documents d'identification lui soit envoyé par l'association suivant la procédure visée à l'article 7bis § 2 de cet arrêté.

§ 2. Le registre provisoire est délivré par le centre de rassemblement pour veaux agréé au responsable du centre d'engraissement en même temps que la transmission des passeports comme décrit à l'article 6, § 4.

Un modèle du registre provisoire est repris dans l'annexe IV.

§ 3. Dès réception du registre officiel les données du registre provisoire doivent être reprises et seul le registre officiel doit être tenu à jour. »

**Art. 7.** Un article 7quater rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 7quater. En dérogation aux articles 16, § 2 et 17, § 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997, lors du transfert direct de veaux de boucherie vers un abattoir national, le passeport est validé par le responsable par le collage de la vignette sanitaire à l'endroit prévu et l'apposition d'un cachet mentionnant le numéro de troupeau et la date de sortie.

Le même cachet est apposé sur chaque volet de sortie ».

**Art. 8.** Dans l'annexe II du même arrêté les mots « demande d'agrément d'un centre de rassemblement pour veaux » sont remplacés par les mots « demande d'agrément d'un centre d'engraissement pour veaux ».

**Art. 9.** L'annexe III du même arrêté est remplacée par l'annexe I au présent arrêté.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 1999.

K. PINXTEN

§ 2. In afwijking van artikel 18, § 1 en artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 wordt de termijn voor het afleveren van de identificatiedocumenten door de vereniging aan de nieuwe verantwoordelijke verlengd tot maximaal 42 dagen na ontvangst. Tegelijk wordt het officieel register mee afgeleverd. »

**Art. 6.** Een artikel 7 ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 7ter § 1. In afwijking van artikel 21 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, houdt de verantwoordelijke van de kalvermesterij die de kalveren betreft van een erkende kalververzamelplaats een voorlopig register bij totdat hij, samen met de nieuwe identificatiedocumenten, volgens de procedure bedoeld in artikel 7bis § 2 van dit besluit, het officieel register ontvangt van de vereniging.

§ 2. Het voorlopig register wordt door de erkende kalververzamelplaats afgeleverd aan de verantwoordelijke van de kalvermesterij tegelijk met het overmaken van de paspoorten zoals beschreven in artikel 6, § 4.

Een model van voorlopig register wordt bijgevoegd in bijlage IV van dit besluit.

§ 3. Vanaf ontvangst van het officieel register worden hierin de gegevens van het voorlopig register overgenomen en moet enkel het officieel register verder bijgehouden worden. »

**Art. 7.** Artikel 7quater, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 7quater. In afwijking van artikels 16, § 2 en 17, § 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, wordt bij rechtstreekse afvoer van vleeskalveren naar een binnenlands slachthuis het paspoort gevalideerd door de verantwoordelijke door het kleven van het gezondheidsvignet op de voorziene plaats en het plaatsen van een stempel die het beslagnummer en de datum van afvoer vermeldt.

Op elk vertrekluik wordt dezelfde stempel geplaatst. »

**Art. 8.** In bijlage II van hetzelfde besluit worden de woorden « aanvraag erkenning kalververzamelplaats » vervangen door de woorden « aanvraag erkenning kalvermesterij ».

**Art. 9.** Bijlage III van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage I van dit besluit.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 1999.

K. PINXTEN

## ANNEXE I

ANNEXE III de l'arrêté ministériel du 29 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins.

DOCUMENT DE TRANSPORT COLLECTIF. numéro de suivi.....

Pour le transport direct de veaux d'un lieu de rassemblement pour veaux agréé au centre d'engraissement pour veaux agréé.

I. LIEU DE RASSEMBLEMENT POUR VEAUX AGRÉÉ      II. CENTRE D'ENGRASSEMENT POUR VEAUX AGRÉÉ  
 Numéro d'agrément.....      Numéro du troupeau :.....  
 Nom :.....      Nom :.....  
 Adresse :.....      Adresse :.....  
 Tél :.....      Tél :.....

III. TRANSPORT      IV. A L'IMPORTATION  
 - Numéro de suivi dans le registre :.....      - N° du certificat sanitaire :.....  
 - Nombre de veaux :.....  
 - N° du camion :.....  
 - Date :.....

Nméro Officiel	Numéro Officiel	Numéro Officiel
1.	19.	37.
2.	20.	38.
3.	21.	39.
4.	22.	40.
5.	23.	41.
6.	24.	42.
7.	25.	43.
8.	26.	44.
9.	27.	45.
10.	28.	56.
11.	29.	47.
12.	30.	48.
13.	31.	49.
14.	32.	50.
15.	33.	51.
16.	34.	52.
17.	35.	53.
18.	36.	54.

Reçu à..... le .....

Signature du responsable

— Ce document remplace les passeports pendant le transport direct d'un lieu de rassemblement pour veaux agréé au centre d'engraissement pour veaux agréé.

— Au lieu de rassemblement pour veaux agréé, les documents de transport rédigés sont stockés sous forme de copie ou de manière informatisée avec le même numéro de suivi que le document original et cela au moins pendant trois ans.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 mai 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN



## BIJLAGE I

BIJLAGE III bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen.

GEMEENSCHAPPELIJK VERVOERSDOCUMENT      Volnummer .....

Voor vervoer van kalveren rechtstreeks van de erkende kalververzamelplaats naar de erkende kalvermesterij.

## I. ERKENDE KALVERVERZALMELPLAATS

Erkenningsnummer : .....

Naam : .....

Adres : .....

Tel : .....

## II. ERKENDE KALVERMESTERIJ

Beslagnummer : .....

Naam : .....

Adres : .....

Tel : .....

## III. TRANSPORT

- Volnummer in register : .....

- Aantal kalveren : .....

- Nr vrachtwagen : .....

- Datum : .....

## IV. BIJ INVOER

- Nr gezondheidscertificaat : .....

Officieel nummer	Officieel nummer	Officieel nummer
1.	19.	37.
2.	20.	38.
3.	21.	39.
4.	22.	40.
5.	23.	41.
6.	24.	42.
7.	25.	43.
8.	26.	44.
9.	27.	45.
10.	28.	56.
11.	29.	47.
12.	30.	48.
13.	31.	49.
14.	32.	50.
15.	33.	51.
16.	34.	52.
17.	35.	53.
18.	36.	54.

Ontvangen te ..... op .....

Handtekening verantwoordelijke

— Dit document vervangt de individuele paspoorten gedurende het transport van de erkende kalververzamelplaats naar de erkende kalvermesterij.

— Op de erkende kalververzamelplaats worden de afgeleverde vervoersdocumenten als copie of op geïnfomatiseerde wijze bijgehouden met hetzelfde volgnummer als het originele document en dit gedurende minimum 3 jaar.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 mei 1999.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

